

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 23

**Vereinsnachrichten:** Nachrichten der kantonalen FHD-Verbände

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

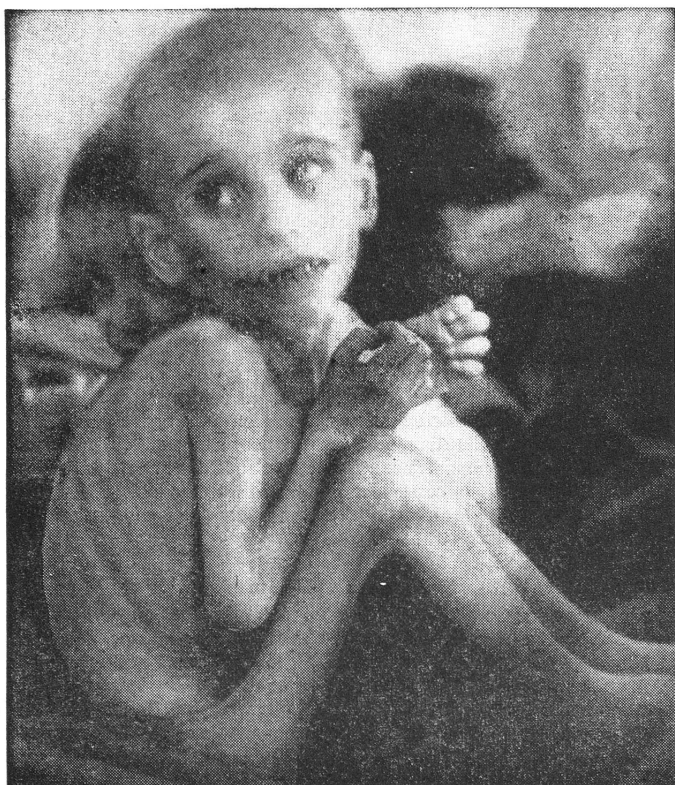
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Vor einem Jahr

wurden viele griechische Kinder in diesem erschreckenden Zustand in die Spitäler eingeliefert...

### Il y a un an

de nombreux enfants grecs furent admis dans les hôpitaux dans cet état effroyable...

## IX. — Les dépôts et les transports.

Peu de temps après notre arrivée, nous étions obligés d'occuper une fabrique de meubles inutilisée comme dépôt pour nos vivres et médicaments.

En octobre, ce dépôt s'avérait insuffisant et il nous a fallu acquérir un second au Pirée.

Au mois de février, des envois considérables du Canada, spécialement de lait, nous obligea d'en louer encore deux autres. De sorte que nous disposons actuellement de quatre dépôts pouvant contenir plus de 2000 tonnes.

Il va sans dire que le travail et la surveillance de ces dépôts nécessite un personnel assez nombreux, d'autant plus que nous avons installé dans l'un d'eux une menuiserie fabriquant nos meubles indispensables et introuvables.

## X. — Crèches.

Nous avons réussi à créer deux crèches à Salonique hébergeant chacune une centaine d'enfants pendant la journée. La création d'une troisième crèche est prévue, mais n'a pas encore pu être exécutée.

## XI. — Centres de nourrissons et cantines enfantines en province.

Dès le mois de novembre, nous avons profité de chaque occasion qui se présentait pour créer des centres de nourrissons et des cantines enfantines en province. Mais les difficultés s'y avéraient beaucoup plus grandes qu'à Athènes par le fait que le travail de ces cantines ne pouvait pas être suivi. En outre, les difficultés de trouver des installations de cuisine et des salles appropriées pour distribuer la nourriture sont beaucoup plus grandes dans des petites villes et des villages occupés par des troupes dont le nombre dépasse parfois celui des habitants. Pour cette raison, l'organisation de cantines enfantines et de centres de nourrissons n'a pu être poussée en province au point qu'elle a atteint à Athènes. Toutefois, là aussi des efforts considérables ont été faits à certains endroits avec des résultats très encourageants. Par exemple, à Kalamata, le comité formé par nous au mois d'octobre a organisé des cantines enfantines pour 7000 enfants qui travaillaient d'une manière très satisfaisante au mois d'avril.

Le total des enfants alimentés dans des cantines en province a atteint au mois de février le nombre de 77'200. Depuis il a de nouveau diminué par le fait qu'un bon nombre de cantines enfantines a été

fusionné avec des soupes populaires pour adultes et ont passé de ce fait dans un autre service de la commission.

Si actuellement la situation alimentaire des enfants est pire en province qu'à la capitale, on peut quand-même à bien des endroits et surtout dans les villes, constater une amélioration frappante de l'état physique de ces enfants en comparaison de l'automne passé.

## XII. — Conclusions.

Le travail de la Mission suisse en Grèce a pris une extension considérable et présente beaucoup de variété. Les résultats obtenus ne sont pas également favorables dans tous les domaines. Il y en a dont on peut être pleinement satisfait et d'autres qui ont encore besoin d'être beaucoup améliorés.

Mais il y a un fait incontestable, c'est que la situation alimentaire de la Grèce s'est beaucoup améliorée pendant notre activité. Ceci est dû avant tout aux envois de vivres et de médicaments du Canada. Toutefois l'opinion générale tend à attribuer aussi une part de cette amélioration à l'organisation des distributions créées ou dirigées par la Mission suisse. La reconnaissance du peuple grec vis-à-vis de la Croix-Rouge est sans bornes.

Mais si la situation alimentaire actuelle se trouve beaucoup améliorée en comparaison de l'année passée, il serait erroné d'en déduire que les difficultés sont surmontées. Déjà le retard de deux semaines des bateaux suédois qui se produit actuellement, risque d'avoir des conséquences fâcheuses. Le manque d'un seul convoi peut remettre tout en cause et faire surgir les mêmes difficultés que le pays semble avoir vaincues.

## Nachrichten der kantonalen FHD-Verbände

### FHD-Verband des Kantons Zürich

#### Sektion Winterthur.

17. Juni, 19.30, Kartenlese-Uebung im Militärbarackenhaus.  
— 26. Juni, 17.30, Felddienstübung (genaues Programm wird noch durch Zirkular bekanntgegeben). Leitung: FHD Haldimann Rosa.

#### Sektion Wetzikon.

Das Programm wird durch Zirkular bekannt gegeben.



... Und so sehen sie heute aus!

Eine unserer Mitarbeiterinnen in Athen mit einem griechischen Kleinkind, das in einem Säuglingszentrum der Schweizer Mission ernährt wird.

... Et voici ce dont ils ont l'air aujourd'hui

Une de nos collaboratrices à Athènes avec un enfant grec, se trouvant en nourrice dans un centre de nourrissons de la Mission suisse.